

# Lowt Gott, ji Christen, olle gliek

Urtext: Lobt Gott, ihr Christen alle gleich - EG 27  
Nikolaus Hermann 1560  
Plattdütske Text: Dieter Stork  
Melodie: Nikolaus Hermann 1554

1. Lowt Gott, ji Christen, olle gliek,  
ji stoahrt vör Gott sien' Dürn.  
Hei schlött us up sien Hiermelriek  
un schenkt us sienen Süehn,  
un schenkt us sienen Süehn.
2. Dei kümp iut Gott, denn Vaar, sien' Schäot  
un wett 'n Kiend sück schwack!  
Hei ligg dor elend nackt un bläot  
up Sträoh, up Hei un Sack,  
up Sträoh, up Hei un Sack.
3. Hei giff butz up Macht und Gewalt,  
makt minne sick un lüttk  
un kümp teo us in Knechtsgestalt,  
dei olls häf unnern Fitk,  
dei olls häf unnern Fitk.
4. Hei wesselt met us wunnerlick!  
Dei gräote Gott es geot.  
Dei olle Welt häf unner sick,  
krüpp rin in iuse Näot,  
krüpp rin in iuse Näot.



Musical notation for the song, consisting of three staves of music in a single system. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a common time signature (C). The melody is written on a five-line staff. Below the first staff, the lyrics are written in a line: "Lowt Gott, ji Chris-ten, ol - le gliek, ji stoahrt vör Gott sien'". The second staff begins with a measure rest (indicated by a '4' above the staff), followed by the melody. Below the second staff, the lyrics are: "Dürn. Hei schlött us up sien Hier - mel - riek un". The third staff continues the melody. Below the third staff, the lyrics are: "schenkt us sie-nen Süehn, un schenkt us sie - nen Süehn." The music ends with a double bar line.

5. Makt sick teon Knecht un mi teo Herrn!  
Dütt schall 'n Wessel sien!  
Diu wuss us dūr un dūr beschern  
diu Kiend met dienen Schien,  
diu Kiend met dienen Schien.
6. Vandage schlött hei up dei Dör  
van 't schoine Paraduis.  
Dei Cherub steiht nich meiher dorför,  
Gott si Low , Ehr un Pries,  
Gott si Low, Ehr un Pries!

## **Lobt Gott, gi Christen, ulle gliek**

Melodie: Lobt Gott, ihr Christen alle gleich - **EG 27**,

Plattdeutsch: Dieter Stork, Hiller Platt Annette. E. Gerling,

1. Lobt Gott, gi Christen, ulle gliek,  
gi stoagt vür Gott sien' Dürn.

Hei schlutt us up sien Himmelriek  
un schenkt us sienen Söahn,  
un schenkt us sienen Söahn.

2. De kump iut Gott, den Voar, sien' Schaut  
un werd 'n Kiend sau schwack!

Hei ligg dor elend, nackt un blaut,  
up Strauh, up Hoai un Sack,  
up Strauh, up Hoai un Sack.

3. Hei giff butz up Macht un Gewalt,

moakt minne sick un lüttk  
un kump teo us in Knechtsgestalt,  
de ulls häff ünnern Fitk,  
de ulls häff ünnern Fitk.